

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1487. Księga przychodów i rozchodów dóbr bełskich wsi Derewlan i Huszczy  
1773.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

## Wykonstowanie

Summatim Proventu adall. ul inieriu Dobr Bethlich Wian  
Deruelan y Kupcy do Elueta Kostlowke nalezacych w Possepji  
Wilms Pruso Jm Pana Jakuba Anastatego na Kurnsku Wo  
wnicza Mielznika Ounette bedacych, tudziez y Express Sto:  
trych pro Nesutte Functi, ad Calculum de Kondesensyi  
ex Monte Decenti Suedij Supremi gubernat. Regnorum  
Salliae et Lodomeria Sabatho post Dominicam Con:  
ductus Pasche proximo, videlicet Die 24. Men:  
sis Aprilis Anno Dni 1773. inter Successore  
Uonniczowiarow ab Una, ab Successores Kar  
vianus Parte ab Altera protati, pro  
Zaria Ida Ante Festum Scti Margy  
rethae Virg. et Martini proxima  
videlicet pro die 12. Mensis  
Julij Anno presentis 1773.  
przy padaiacy podane





# Percepta Summ Binietnych

Cummatim

Liota

Prozie

Biologi

Kalkulacye

Ar.

1760. 1761. 1762. 1763. 1764. 1765. 1766. 1767. 1768. 1769. 1770. 1771. 1772. 1773. 1774. 1775. 1776. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800.

|           |   |           |  |
|-----------|---|-----------|--|
|           | Krowa Siwa Doyna tasowana                       | 16        |  |
| Lat 6     | Krowa Biata Doyna bez klyba                     | 10        |  |
|           | Krowa Biata mata Doyna                          | 16        |  |
| Lat 7     | Krowa Ptowa Doyna                               | 12        |  |
|           | Krowa Siwa Doyna                                | 16        |  |
|           | Krowa Siwa Satowa                               | 10        |  |
|           | Krowa Siwa Doyna                                | 9         |  |
|           | Krowa Ptowa Doyna                               | 12        |  |
| 1767 star | Krowa Biata ciumym Rogu Doyna                   | 12        |  |
|           | Krowa Zmiada Duda Satowa                        | 10        |  |
|           | Krowa Zmiada podtasista Satowa                  | 0         |  |
|           | Bujak Siwy                                      | 9         |  |
| Lat 3     | Satowka Siwa                                    | 12        |  |
|           | Satowka Siwa                                    | 9         |  |
| Lat 2     | Satowka Ptowa                                   | 9         |  |
|           | Bujak Siwy                                      | 9         |  |
|           | Bujak Siwy Podtasisty                           | 0         |  |
| 1768      | Satowka mata                                    | 6         |  |
| 1769      | Satowka Siwa mata                               | 4         |  |
|           | Bydkiow matych Gekowych 4. fiedny 2.            | 0         |  |
| Lat 6     | Koni Zmiady maty stada Bilawy                   | 16        |  |
|           | Stadoch Starych 4. Kundy 1. Wymrku wpo          |           |  |
| Lat 1769  | 1769 roku 1. majowych 6. Prosiat matych 9.      | 10        |  |
| 1770      | Od Promady Denwlariskiej                        | 09 gr 5   |  |
|           | Od Promady Kupczarskiej                         | 60        |  |
| 1771      | Od Promady Denwlariskiej                        | 09 gr 5   |  |
|           | Od Promady Kupczarskiej                         | 60        |  |
| 1772      | Od Promady Denwlariskiej                        | 71 gr 4   |  |
|           | Od Promady Kupczarskiej                         | 59        |  |
| 1773      | Od Promady Denwlariskiej                        | 71 gr 4   |  |
|           | Od Promady Kupczarskiej                         | 59        |  |
| 1774      | Od Promad Denwlariskiej                         | 10 gr 15  |  |
|           | Kupczarskiej                                    | 9         |  |
| 1775      | Od Promad Denwlariskiej                         | 9         |  |
|           | Kupczarskiej                                    | 9         |  |
| 1776      | Od Promad Denwlariskiej                         | 9         |  |
|           | Kupczarskiej                                    | 9         |  |
| 1777      | vacat   |           |  |
| 1778      | Od Promad Denwlariskiej                         | 9 gr 15   |  |
|           | Kupczarskiej                                    | 9         |  |
| 1779      | 1769 1. Naymu tak Denwlariskiej                 | 75 gr 15  |  |
|           | Kupczarskiej                                    | 21        |  |
| 1780      | 1770 1. Naymu tak Denwlariskiej                 | 21        |  |
|           | Kupczarskiej                                    | 113 gr 15 |  |
| 1781      | 1771 1. Naymu tak Denwlariskiej                 | 113 gr 15 |  |
|           | Kupczarskiej                                    | 30        |  |
| 1782      | 1772 1. Naymu tak Denwlariskiej                 | 30        |  |
|           | Kupczarskiej                                    | 30        |  |
| 1783      | 1769 1. Pasieki Szarbowey zawpitych 9. af 6 fl  | 54        |  |
| 1784      | 1770 1. Pasieki Szarbowey zawpitych 19. af 3 fl | 57        |  |
| 1785      | 1771 1. Pasieki Szarbowey zawpitych 19. af 3 fl | 57        |  |
| 1786      | 1772 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1787      | 1769 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1788      | 1770 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1789      | 1771 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1790      | 1772 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1791      | 1769 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1792      | 1770 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1793      | 1771 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1794      | 1772 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1795      | 1769 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1796      | 1770 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1797      | 1771 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1798      | 1772 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1799      | 1769 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |
| 1800      | 1770 1. Od Promad Denwlariskiej                 |           |  |
|           | Kupczarskiej 12. af 6 fl                        |           |  |

242

Bydlo

550 10

Cynze

30

Pasiek Promad Otkowe

240

zak Najem

111

Powent Pasieki Szarbowey Pasieki Szarbowey Od Promad Denwlariskiej

72

26

1760 1. Od Promad Denwlariskiej

Latus Junctim Facit

1207

10



Percepta Dabwa Summ Piemieznich

Summation  
Lata  
Stule  
Ciebie  
Kilke  
Cz

Transport Lat

1207 10

in Annis Annis

|      |                                      |         |        |        |
|------|--------------------------------------|---------|--------|--------|
| 1769 | Dezwlan porcia kaptomow 30 a 15 fl   | 19      |        |        |
|      | Illug Inwentarza kaptomow 54 a 10 fl | 10      |        |        |
| 1770 | Kupcy podlug kaptomow 40 a 15 fl     | 24      |        |        |
|      | Inwentarza kaptomow 40 a 10 fl       | 16      |        |        |
|      | Ca wsi Derw kaptomow 40 a 15 fl      | 20      |        |        |
| 1771 | lan podlug kaptomow 54 a 10 fl       | 10      | 194 14 | Drobly |
|      | Inwentarza kaptomow 900 a 1 fl       | 10      |        |        |
|      | Ca wsi kupcy kaptomow 40 a 15 fl     | 40      |        |        |
| 1772 | cy podlug kaptomow 30 a 10 fl        | 26 q 20 |        |        |
|      | Inwentarza kaptomow 252 a 1 fl       | 2 q 24  |        |        |
| 1769 | Dezwlanach kaptomow 77 a 196 fl      | 92 q 12 |        |        |
| 1770 | Kupcy kaptomow 23 a 196 fl           | 27 q 10 | 232 6  | Drobly |
| 1771 | Dezwlanach kaptomow 71 a 196 fl      | 85 q 6  |        |        |
| 1772 | Kupcy kaptomow 22 a 196 fl           | 27      |        |        |
|      | Ca wsi kupcy kaptomow 40 a 15 fl     | 26 q 20 | 52     | Drobly |
|      | Inwentarza kaptomow 30 a 10 fl       | 25 q 10 |        |        |

1769. 1770. 1771. 1772.

|   |                                     |           |        |            |
|---|-------------------------------------|-----------|--------|------------|
| Ca Parstetymy Derwlaniskiej Ciagty Dni  | # 1012. przez Dwa Roki Dzien. a 10. | 2670 q 20 |        |            |
| Ca Parstetymy Derwlaniskiej Piestey Dni | # 1042. przez Dwa Roki wymustacy    | 200 q 12  |        |            |
| Dzien kady a prof 6. rachuiac           |                                     |           |        |            |
| Ca Parstetymy Kupczanskiiej Ciagty Dni  | # 1774. przez Dwa Roki wymustacy    | 1102 q 20 |        |            |
| Dzien kady a prof 10. rachuiac          |                                     |           |        |            |
| Ca Parstetymy Kupczanskiiej Piestey Dni | # 624. przez Dwa Roki wymustacy     | 124 q 24  |        |            |
| Dzien kady a prof 6. rachuiac           |                                     |           |        |            |
| Ca Parstetymy Derwlaniskiej Ciagty Dni  | # 7720. przez Dwa Roki wymustacy    | 2576      | 2000 4 | Parstetyma |
| Dzien kady a prof 10. rachuiac          |                                     |           |        |            |
| Ca Parstetymy Derwlaniskiej Piestey Dni | # 764. przez Dwa Roki wymustacy     | 152 q 24  |        |            |
| Dzien kady a prof 6. rachuiac           |                                     |           |        |            |
| Ca Parstetymy Kupczanskiiej Ciagty Dni  | # 3120. przez Dwa Roki wymustacy    | 1040      |        |            |
| Dzien kady a prof 10. rachuiac          |                                     |           |        |            |
| Ca Parstetymy Kupczanskiiej Piestey Dni | # 624. przez Dwa Roki wymustacy     | 124 q 24  |        |            |
| Dzien kady a prof 6. rachuiac           |                                     |           |        |            |

Latus Junctim Facit

9046 12



Recepta Dalsia Summ Dienicznych

Transpord Lat. 9046 12

1 Andy Karzemny Browarny Deru  
 lang na Rok ieden fl Polly 1600. za Lat. 4.  
 fl Polly 6400. cymaay, detruncatis za  
 Pansictyiny Gogley przydaney do Andy  
 na Rok Dni 400. a przyt Lat 4. dni 1632  
 wymostacy Dzien 1. a przyt 10. fl Polly 544.  
 za Wywazenie Panj Skarby Dru fur 100.  
 na Rok, a przyt Lat 4. Fur. 400. Furak. 3  
 a przyt 10. fl Polly 133. przyt 10., za Frontu Fry  
 dmowegu Awieru. 4. podlug Luydau  
 Gynstowania na Rok Awieru iedney a  
 fl 40. junctim przyt Lat. 4. za Awier 4  
 fl. 640. Cetero letny Browent 1 And  
 Karzemnych Browam ni uety m jak  
 2 Andy ty 2 Karzemny Browarny de  
 mwlanskiy za kwartal ieden podlug kon  
 traktu se 17. Martij mune 1773. a przyt przyt fl 367 9 20  
 fl 450. wymostacy, detruncatis za de  
 idannu Panu de put sumaj do Andy, fl. 2290. przyt  
 a Andy Browarny y Karzemny Luydan  
 skiy na Rok ieden 1769. fl. 000. za Rok 1770 fl  
 720. za Rok 1771. fl 700. za Rok 1772 fl 600  
 junctim fl 2020 wymostacy, detruncatis  
 za Pansictyiny Gogley do Andy przydaney na  
 Rok Dni 312. przyt Lat. 3. 1769. 70. 71. Dni  
 936. przyt Rok 1772. Dni 460., junctim  
 przyt Lat. 4. Dni 1404. a przyt 10. Dzien 1. fl  
 Polly 460. za przytione krywydy An:  
 darsowu Luydanu przyt przyt wytae zaw  
 ste Woyska Popyiskie 1768 Polly 375.  
 Cetero letny Browent ni uety m jak  
 3 Andy Browarny Karzemny Luydan  
 skiy za kwartal ieden podlug kontraktu  
 se 17. mune martij 1773. am przyt przyt fl 136  
 fl 175 1768 Polly, detruncatis za Pan:  
 ictyiny Gogley do Andy wyznactoney Dmily  
 gtych 117 Dzien a przyt 10. fl 39 przyt

4 Complimentum Intra 1760 letnych  
 Klauze sie Klauze in 1774 02 se 10 Martij  
 dobi rane byt z maja

7571 10. Andy

4941 20 12

Summa Facit

22359 20 12

In sum 1769. 1770. 71. 72. 73. 1773. 1775. 1777. 1778. 1779. 1780. 1781. 1782. 1783. 1784. 1785. 1786. 1787. 1788. 1789. 1790. 1791. 1792. 1793. 1794. 1795. 1796. 1797. 1798. 1799. 1800.



# Wydatek Summ Puniętych

Wyplacal' An dard' & emulanski za Włoni' Pyspoygiam' Anno 1769.

|      |       |  |      |    |  |
|------|-------|--|------|----|--|
| 13   | Apryl | Wypłacał P. Szymanskiemu na dwi wupał an dard' 100   |      |    |  |
| 14   | 5     | Przekazal W. Zamoyckiego za wydany wozok amilwella Formady Deruwlly Jzwark. 3. a g 15 fl - 2 gr 15 |      |    |  |
| 14   | 5     | Przekazal W. Zamoyckiego za wydany wozok amilwella Jzwark na Gubnię 30 fl - 30                     |      |    |  |
| 14   | 6     | Przekazal W. Zamoyckiego za wydany wozok amilwella Jzwark na Gubnię 5 fl - 5                       |      |    |  |
| 14   | 11    | Przekazal W. Zamoyckiego za wydany wozok amilwella Jzwark na Gubnię 20 gr 15                       |      |    |  |
| 14   | 13    | Przekazal W. Zamoyckiego za wydany wozok amilwella Jzwark na Gubnię 45 fl - 45                     |      |    |  |
| 14   | 7     | Przekazal W. Zamoyckiego za wydany wozok amilwella Jzwark na Gubnię 6 gr 15                        |      |    |  |
| 14   | 13    | Przekazal W. Zamoyckiego za wydany wozok amilwella Jzwark na Gubnię 20 gr 31                       |      |    |  |
| 14   | 13    | Przekazal W. Zamoyckiego za wydany wozok amilwella Jzwark na Gubnię 4 fl - 4                       |      |    |  |
| 14   | 11    | Przekazal W. Zamoyckiego za wydany wozok amilwella Jzwark na Gubnię 10 fl - 10                     |      |    |  |
| 14   | 17    | Przekazal W. Zamoyckiego za wydany wozok amilwella Jzwark na Gubnię 22 fl - 22                     |      |    |  |
| 14   | 20    | Przekazal W. Zamoyckiego za wydany wozok amilwella Jzwark na Gubnię 9 fl - 9                       |      |    |  |
| 14   | 20    | Przekazal W. Zamoyckiego za wydany wozok amilwella Jzwark na Gubnię 9 fl - 9                       |      |    |  |
| 1771 | Anm   | 1771 Cynstu na Formadzie Deruwlanskiej 35 gr 22  | 121  | 22 |  |
| 1771 | Anm   | 1772 Cynstu na Formadzie Kupczanskiej 86 fl - 86   |      |    |  |
| 1770 |       | 1770 Za Lyta Korcy 43. a fl 10. Talcionego 430 fl - 430  |      |    |  |
| 1771 |       | 1771 Za Lyta Korcy 39. aweri 2. Miszki 1. a fl 10 - fl 395 gr 10                                   |      |    |  |
| 1771 |       | 1771 Za Psternicy - aweri 2. Kor a fl 17 - fl 8 gr 15  |      |    |  |
| 1771 |       | 1771 Za Szymonia Kor 31. awer 1. Miszki 3. a fl 8 - fl 271 gr 15                                   | 1331 | 6  |  |
| 1771 |       | 1771 Za Strutki Kor 10. a fl 10. Kor 1. - fl 100   |      |    |  |
| 1771 |       | 1771 Za Owsa Korcy 3 aweri 2. a fl 6 - fl 19 gr 15   |      |    |  |
| 1771 |       | 1771 Za Ducha Kertse Jden A - fl 10  |      |    |  |
| 1771 |       | 1771 Za Pusa Cwierci Miszki 2. Kor 1. a fl 9 - fl 3 gr 11  |      |    |  |
| 1771 |       | 1771 Na Zbiegłym Mku ko Zaku za Zbota brog one targiem ut patebit w Regestrze osobliwym 10 fl - 10 |      |    |  |

295 6

Expensa Bath 1769 Ani La Kusta mi Obtemi z ruskatami p... iacum... W. M... O...

Apr/ Zaboty

Zbota w: dane na Zapomu: teni dwi Poddanyh







Wydatki dalszy Summ Pieniężnych

Transport. Lat

Summation

Nota

Przebieg

Rezerwa

Przebieg

Przebieg

4640 17 1/2

1769  
1770  
1771  
1772

ANNO

|   |              |  |            |  |
|---|--------------|--|------------|--|
| Na Węgnow 4. przed lat. 4 dla Summation                         | fl 32        |  |            |  |
| Na Omasie dla dla Ordynaryuszu                                  | fl 15        |  | 47         | Omasa  |
| Donskim kielakom na uwolnienie Podwod                           | fl 9 g 10    |  |            |  |
| Pisarzowi od kucyka za Provirant w Busku                        | fl 7         |  |            |  |
| Talibert od Wojska Polskiego                                    | fl 3         |  | 75 19      | Palet  |
| Do Pietra w dniem Czas w interesach wojsk                       | fl 56 g 9    |  |            |  |
| za Lamek do Pskojew   | fl 0         |  |            |  |
| Dla Tywomow przed dwa Poci za Pociem Par 14/15                  | fl 16        |  |            |  |
| za Rok 71. dla Tywomow za Pociem Par 2/3                        | fl 10        |  |            |  |
| od Reparacji Okien w Pskojach Denculane                         | fl 5 g 6     |  |            |  |
| za Jwozdzie do Pobicia Dachu                                    | fl 1 g 6     |  |            |  |
| za Lontow kop Dwie a g 17. Dami kop 2 a g 15                    | fl 2 g 4     |  | 99 11      | Na Repara<br>cya Lontow<br>y wotne<br>Pociem by<br>Denculane |
| za Drzewo kupione na Tarcie                                     | fl 5 g 10    |  |            |  |
| Tractem od Tarcia Drzewa  | fl 42 g 15   |  |            |  |
| za Kofle z Szubie   | fl 1 g 27    |  |            |  |
| od Reparacji Karby mlynka z Bobrowy                             | fl 1 g 10    |  |            |  |
| za Zelato na Reparacje Okien nie d                              | fl 2 g 23    |  |            |  |
| za Datkowam na Kamienie mlynne                                  | fl 4         |  |            |  |
| dla Parostedytry Cegly na Robotne Reparacje                     |              |  |            |  |
| 1769 Frontowe Dni 205. Dzień a g 10                             | fl 60 g 10   |  |            |  |
| 1770 dla Parostedytry Piskry na Robotne Repara                  |              |  | 305 26     | Parostedytra<br>na Reparacje<br>Frontowe                     |
| 1771 Cegly Frontowe wyexponowany Dni 66 a g 6                   | fl 13 g 6    |  |            |  |
| 1771 dla Parostedytry Cegly Dni 1045 a g 10                     | fl 406 g 10  |  |            |  |
| 1772 dla Parostedytry Piskry Dni 90 a g 8                       | fl 10        |  |            |  |
| 1769 za Dzieziciny zbotny do Kosiota Tadan kop 37 S. 45. a g 3  | fl 113 g 1/2 |  |            |  |
| 1770 za Dzieziciny zbotny do Kosiota kop 32 S. 34. a g 3        | fl 97 g 15   |  | 370 20 1/2 | Dziezicyna<br>Kosiolna                                       |
| 1771 za Dzieziciny zbotny do Kosiota kop 24 S. 10. a g 3        | fl 87 g 15   |  |            |  |
| 1772 za Dzieziciny zbotny do Kosiota kop 26 S. 24. a g 3        | fl 80 g 21   |  |            |  |
| za Koma wzielego przed Konfederatem przed Czas Mleki Krystyn    |              |  | 16         |  |
| 1772 za Sprowadzenie Zalogi Austriackiej przed Czas wymaf Mleki |              |  | 36         |  |
| za Cegly nabie y odstawiama Pura Kantory Dencul                 |              |  | 5          |  |
| Annò 1772 za Roboty na Wessela Parobkom Zmiazym sie widana      |              |  | 60         |  |

Summa Fait

5944 12

Calow Futuriz Espanii



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**